

背景资料

北京市首捷进出口有限公司，信用代码：911101056705668716，海关十位代码：

1108961058, 于2020年12月06日以公路运输方式从深圳的深圳湾口岸（深圳湾关）进口

计算机硬盘一批，货物进境后存放于企业自有仓库，送往北京市丰台区，用于国内销售，

境内目的地：北京其他。产品为境外品牌（其它），SEAGATE牌，ST8000NM000A型，8TB

硬盘容量 256MB缓存容量，7200RPM转速，自动数据处理设备用，吨车进口，双方无特殊

关系，货物无特许权使用费。

请根据上述资料进行报关单填报。

PURCHASE CONTRACT

No: KB-202088
DATE: 2020/12/1

THE BUYERS: BEIJING SHOUJIE IMPORT AND EXPORT CO., LTD

ADDRESS: 185 EAST STREET, FENGTAI DISTRICT, BEIJING

THE SELLERS: MNTE(H. K.) LIMITED

ADDRESS: 88-1221 ROUTE DE GISY 78140 VELIZY-VILLACOUBLAY

TEL: 33-1-61452827

This Contract is made by and between the Buyers and the Sellers according to PSA FRAMEWORK

HS CODE	COMODITIES AND	UNIT	QUANTITY	UNIT PRICE (USD)	TOTAL AMOUNT (USD)
	SPECIFICATIONS				
8471701000	计算机硬盘	台	3340	115.0000	384,100.00
				TOTAL VALUE:	384,100.00
Remark: Partial Shipment Is Allowed					

2. COUNTRY OF ORIGIN : TAIWAN
3. PACKING: CARTONS
4. SHIPPING MARK: Shipping mark shall be made in accordance with PSA's regular
5. TIME OF DELIVERY: 2020/12/20 前
6. PLACE OF DELIVERY: HONGKONG
7. PORT OF LOADING: HONGKONG
8. PORT OF DISCHARGE: SHENZHEN
9. PLACE OF DESTINATION: Shenzhen Plant
10. PAYMENT :The buyer shall pay the full contract amount by T/T. The payments
11. DELIVERY: shall be tendered CIP under INCOTERMS 2000.
12. Except those stipulated in this Contract, this Contract shall be governed by and implemented according to the PSA FRAMEWORK PARTS AND COMPONENTS SUPPLY AGREEMENT.
In witness whereof, this Contract is signed by both Parties in six(6) originals in English and Chinese, each party holds one (1) copy and the other four (4) for customs clearance purpose.
有鉴于此, 双方签署本合同, 一式六份, 双方各执一份, 其余四份用于报关。

ON BEHALF OF
THE BUYERS

ON BEHALF OF
THE SELLERS

INVOICE

NO: KB-202088-1

Date: 2020/12/5

Contract No: KB-202088

The Seller:

MNTE(H.K.)LIMITED

88-1221 ROUTE DE GISY 78140 VELIZY-
VILLACOUBLAY

Consignee:

BEIJING SHOUJIE IMPORT AND EXPORT
CO., LTD

185 EAST STREET, FENGTAI DISTRICT,
BEIJING

item No	Description of Goods	Origin	Quantity	Unit	Unit Price USD	Total Price USD
1	计算机硬盘	TAIWAN	3340	台	115.0000	384100.00
Total:			3340			384100.00
Trade Terms: CIP SHENZHEN						

PACKING LIST

NO: KB-202088-1

Date: 2020/12/5

The Seller:

MNTE(H.K.)LIMITED

88-1221 ROUTE DE GISY 78140 VELIZY-
VILLACOUBLAY

Consignee:

BEIJING SHOUJIE IMPORT AND EXPORT
CO., LTD

185 EAST STREET, FENGTAI DISTRICT,
BEIJING

Description of Goods	Quantity	Unit	Net Weight(KG)	Gross Weight(KG)	packages
计算机硬盘	3340.000	台	2391.44	2660.00	167 CARTONS
TOTAL:	3340.000		2391.44	2660.00	167
Total Packages: 167 cartons					